Nutzungsbedingungen

Version 1.3, Stand: 21. Oktober 2026

1. Über diese Bedingungen

1.1 Diese Nutzungsbedingungen sind die Lizenzvereinbarung für die App Laruna („Laruna“, „die App“) und regeln ihre Nutzung. Sie gelten zwischen dir und dem Herausgeber von Laruna („wir“). Apple ist nicht Vertragspartei. Für die App und ihre Inhalte sind allein wir verantwortlich, nicht Apple. Diese Bedingungen treten an die Stelle des Standard-Lizenzvertrags von Apple für Apps. Herausgeber ist Yaroslav Sema, Siennieńska 20, 27-400 Ostrowiec Świętokrzyski, Polen, Telefon +48 573 941 056, E-Mail support@laruna.app.

1.2 Die Bedingungen werden Vertragsbestandteil, wenn du sie am Ende der Einrichtung der App mit dem Häkchen annimmst. Du kannst sie vorher über den Link auf diesem Bildschirm lesen und jederzeit unter laruna.app/de/terms und in der App unter Einstellungen abrufen, speichern und ausdrucken. Schließt du Laruna Pro ab, gelten sie auch für das Abo, und der Kaufbildschirm verlinkt sie erneut.

1.3 Du lädst die App im App Store und schließt das freiwillige Abo Laruna Pro über dein Apple-Konto ab. Verkäufer ist dabei Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irland („Apple“). Apple verkauft dir das Abo im eigenen Namen und zieht den Preis ein. Für Kauf, Abrechnung, Kündigung und Widerruf gelten zusätzlich die Bedingungen der Apple Mediendienste. Für die App selbst, ihre Inhalte, Aktualisierungen, die Gewährleistung und den Support sind allein wir verantwortlich. Deine gesetzlichen Ansprüche gegen Apple als Verkäufer bleiben unberührt.

2. Was Laruna ist und was du für die Nutzung brauchst

2.1 Laruna ist ein persönliches Tagebuch und eine allgemeine Fitness-App für Erwachsene. Die App speichert, was du einträgst (zum Beispiel Gewicht, Maße, Tage und Mengen eines Medikaments, dein Befinden, Eiweiß und Wasser sowie deine Ausgaben), zeigt deine eigenen Einträge als Listen und Diagramme, erinnert dich zu den Zeiten, die du wählst, und bietet allgemeine Krafteinheiten. Sie ist nicht dazu bestimmt, Krankheiten zu erkennen, zu verhüten, zu überwachen, vorherzusagen, zu behandeln oder zu lindern. Sie berechnet, prüft oder empfiehlt keine Dosierungen und bewertet keine Beschwerden. Laruna ist kein Medizinprodukt und gibt keinen medizinischen Rat. Halte dich immer an die Anweisungen deiner Ärztin, deines Arztes oder deiner Apotheke.

2.2 Sprich mit deiner Ärztin oder deinem Arzt, bevor du ein neues Trainingsprogramm beginnst. Brich das Training ab und hol dir Hilfe, wenn du Schmerzen hast, dir schwindelig wird oder du dich unwohl fühlst. Im Notfall wähle den Notruf 112 (in der Schweiz auch 144).

2.3 Das Tagebuch ist kostenlos: deine Einträge, alle Verläufe, Erinnerungen, die Basis-PDF-Zusammenfassung, eigenes Training, der monatliche Kraftcheck und der Export funktionieren ohne Abo. Laruna Pro ist ein freiwilliges Abo mit zusätzlichen Funktionen: dem anpassbaren Kraftplan, „Gewicht halten“ mit deinem eigenen Bereich, Vergleichen, der erweiterten PDF-Zusammenfassung und Ausgaben. Die erste Einheit des Kraftplans kannst du ohne Abo ausprobieren. Ohne Laruna Pro oder nach dessen Ende bleiben alle Einträge erhalten, und du kannst sie exportieren und löschen.

2.4 Technische Voraussetzungen. Du brauchst ein iPhone mit iOS 16.4 oder neuer, ein Apple-Konto und Zugang zum App Store in Deutschland, Österreich, der Schweiz oder Polen. Eine Internetverbindung ist nötig, um die App zu laden, ein Abo abzuschließen oder wiederherzustellen und gelegentlich den Abo-Status zu bestätigen. Alle anderen Funktionen laufen ohne Internet. Erinnerungen setzen voraus, dass du Mitteilungen erlaubst. Laruna ist für das iPhone gemacht. Eine Version für Android gibt es nicht. Deine Einträge werden nicht zwischen Geräten synchronisiert und sind nicht Teil von iCloud- oder Geräte-Backups. Du kannst sie mit der Sicherungsdatei (JSON) übertragen und die Tabelle (CSV) in einer Tabellenkalkulation öffnen. Außer der Prüfung des Abos über den App Store setzt die App keine technischen Schutzmaßnahmen ein. Während jedes bezahlten Zeitraums halten wir Laruna auf den iOS-Versionen lauffähig, die am Tag des Kaufs oder der letzten Verlängerung als unterstützt angegeben waren.

3. Wer Laruna nutzen darf

Du musst mindestens 18 Jahre alt sein.

4. Deine Lizenz

Du erhältst ein persönliches, nicht übertragbares Recht, Laruna auf Apple-Geräten zu nutzen, die dir gehören oder die du kontrollierst, für deinen eigenen, nicht gewerblichen Gebrauch und im Rahmen der Nutzungsregeln in den Bedingungen der Apple Mediendienste, auch über die Familienfreigabe, soweit Apple das zulässt. Du darfst die App nicht kopieren, weiterverkaufen, dekompilieren oder verändern, soweit das Gesetz es nicht erlaubt.

5. Abo, Testphase, Verlängerung, Kündigung und Preis

5.1 Laruna Pro ist ein freiwilliges Abo. Es gibt ein Jahresabo und ein Monatsabo. Den Gesamtpreis inklusive Mehrwertsteuer siehst du in der App und in der Kaufbestätigung von Apple, bevor du das Abo abschließt. Weitere Kosten fallen nicht an.

5.2 Das Jahresabo beginnt für neue Abonnentinnen und Abonnenten mit einer kostenlosen Testphase von 14 Tagen. Kündigst du bis spätestens 24 Stunden vor Ablauf der Testphase, zahlst du nichts. Andernfalls beginnt mit Ablauf der Testphase das kostenpflichtige Jahresabo zu dem Preis, der dir vor dem Abschluss angezeigt wurde.

5.3 Das Monatsabo läuft auf unbestimmte Zeit und wird monatlich im Voraus abgerechnet. Das Jahresabo hat eine erste Laufzeit von 12 Monaten ab Ende der Testphase. Kündigst du nicht, verlängert es sich danach auf unbestimmte Zeit und wird weiter jeweils für 12 Monate im Voraus abgerechnet.

5.4 Du kannst jedes Abo jederzeit kündigen. Am einfachsten geht das in deinem Apple-Konto (Einstellungen, dein Name, Abonnements, Laruna, „Abo kündigen“) bis spätestens 24 Stunden vor Ablauf des laufenden Abrechnungszeitraums. Du behältst dann den Zugriff bis zum Ende dieses Zeitraums. Du kannst uns deine Kündigung auch in Textform mitteilen, zum Beispiel per E-Mail. Wir helfen dir dann sofort, sie bei Apple umzusetzen. Das Löschen der App kündigt das Abo nicht.

5.5 Wohnst du in Deutschland, kannst du dein Abo außerdem jederzeit mit sofortiger Wirkung kündigen und erhältst den Preis für die nicht genutzte Zeit anteilig zurück. Wende dich dafür an den Apple Support (support.apple.com/de-de/108098). Klappt das nicht, schreib uns. Wir sorgen

dann für die anteilige Erstattung. Gibt dir das zwingende Recht deines Landes das Recht, ein verlängertes Abo früher zu beenden, gilt dieses Recht.

5.6 Wir weisen dich spätestens 14 Tage vor jeder Verlängerung des Jahresabos in der App und, wenn du Mitteilungen erlaubt hast, per Mitteilung darauf hin, an welchem Tag sich das Abo verlängert, was die Verlängerung kostet, welcher der letzte Tag für die Kündigung ist und welche Schritte dafür nötig sind. Wohnst du in Österreich und erhältst du diesen Hinweis nicht, erstatten wir dir auf Anfrage den Preis für das neue Abrechnungsjahr, wenn du die App seit der Verlängerung nicht mehr genutzt hast oder uns innerhalb von 14 Tagen nach der Abbuchung schreibst.

5.7 Der Preis eines laufenden Abos ändert sich nur, wenn du der Änderung ausdrücklich zustimmst. Ändern wir den Preis für künftige Zeiträume, informiert dich Apple mindestens 30 Tage vorher und bittet dich um deine Zustimmung. Stimmst du nicht zu, endet dein Abo mit Ablauf des bezahlten Zeitraums, und es wird nichts mehr abgebucht. Gründe für eine Preisänderung können nur sein: höhere Kosten für Entwicklung, Betrieb und Support der App, höhere Gebühren der App-Stores oder technischer Dienstleister, geänderte Steuern, Abgaben oder Wechselkurse, rechtliche Vorgaben oder ein erweiterter Funktionsumfang.

6. Widerrufsrecht

6.1 Wohnst du als Verbraucherin oder Verbraucher in der EU, kannst du den Abschluss des Abos innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen widerrufen. Die Frist beginnt mit dem Tag des Vertragsschlusses, also mit dem Start der kostenlosen Testphase oder, ohne Testphase, mit dem Tag deines ersten Kaufs.

6.2 Du kaufst das Abo bei Apple. Apple verkauft es im eigenen Namen, deshalb erklärst du den Widerruf gegenüber Apple: in deinem Apple-Konto den Kaufverlauf öffnen, die Bestellung auswählen und „Transaktion widerrufen“ antippen, mit dem Muster-Widerrufsformular aus den Bedingungen der Apple Mediendienste (Abschnitt B) oder mit einer anderen eindeutigen Erklärung an Apple (Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irland, rightofwithdrawal@apple.com). Du kannst deinen Widerruf auch an uns richten, per Post an die Anschrift in Ziffer 15 oder per E-Mail an support@laruna.app. Wir bestätigen dir den Eingang sofort, leiten den Widerruf an Apple weiter und helfen dir bei der Erstattung.

6.3 Wenn du widerrufst, werden alle Zahlungen unverzüglich und spätestens innerhalb von 14 Tagen erstattet, über dasselbe Zahlungsmittel und ohne Kosten für dich. Die Erstattung nimmt Apple vor. Nach dem Widerruf darfst du die App nicht weiter nutzen. Deine Einträge bleiben auf deinem Gerät. Du kannst sie vorher exportieren.

6.4 Unabhängig davon kannst du bei Apple unter reportaproblem.apple.com eine Erstattung beantragen.

6.5 Wohnst du in der Schweiz: Das schweizerische Recht sieht bei Online-Käufen kein gesetzliches Widerrufsrecht vor. Die kostenlose Testphase gibt dir Gelegenheit, Laruna vor der ersten Zahlung zu prüfen. Eine Rückerstattung kannst du bei Apple unter reportaproblem.apple.com beantragen. Apple entscheidet darüber nach seinen Bedingungen.

7. Deine Daten und Sicherungen

Deine Einträge werden ausschließlich im Speicher der App auf deinem Gerät gespeichert, siehe die Datenschutzerklärung. Wir haben keinen Zugriff darauf und bewahren keine Kopie auf. Der Speicher der App ist nicht Teil von iCloud-Backups. Wenn du die App löschst, dein Handy zurücksetzt, verlierst oder es beschädigt wird, sind deine Einträge dauerhaft verloren, wenn du vorher keine Sicherung exportiert hast (Einstellungen, Privatsphäre und Daten, Daten exportieren und löschen, Sicherung exportieren). Diese Eigenschaft der App akzeptierst du vor dem Vertragsschluss gesondert. Unsere Haftung für Datenverlust, der auf einem Mangel der App beruht, wird dadurch nicht beschränkt.

8. Aktualisierungen und Änderungen der App

8.1 Solange wir Laruna im App Store anbieten, und für Laruna Pro während der gesamten Laufzeit deines Abos, stellen wir dir die Aktualisierungen bereit, die nötig sind, damit die App vertragsgemäß bleibt, auch Sicherheitsaktualisierungen. Wir informieren dich darüber über den App Store oder in der App. Installierst du eine Aktualisierung nicht in angemessener Zeit, obwohl wir dich über sie und über die Folgen einer unterlassenen Installation informiert haben, haften wir nicht für Mängel, die allein darauf beruhen.

8.2 Darüber hinaus ändern wir die App nur aus einem triftigen Grund: Anpassung an neue Versionen von iOS, neue Geräte oder Vorgaben des App Store, Anpassung an geänderte Gesetze oder an Entscheidungen von Gerichten und Behörden, Sicherheit und Fehlerbehebung, Verbesserung bestehender oder Ergänzung neuer Funktionen oder Wegfall einer Funktion, die sich nicht mehr aufrechterhalten lässt oder von einem Drittanbieter abhängt, der nicht mehr verfügbar ist. Dir entstehen dadurch keine zusätzlichen Kosten. Wir informieren dich klar und verständlich über jede solche Änderung, in der App und in der Beschreibung der Aktualisierung im App Store.

8.3 Beeinträchtigt eine Änderung deinen Zugriff auf die App oder ihre Nutzbarkeit mehr als nur unerheblich, informieren wir dich mit angemessener Frist vorab in einer Form, die du speichern kannst, über Merkmale und Zeitpunkt der Änderung und über deine Rechte. Du kannst den Vertrag dann innerhalb von 30 Tagen kostenlos beenden. Die Frist beginnt mit Zugang der Information, frühestens mit der Änderung. Für die Zeit nach der Beendigung erhältst du bereits gezahlte Beträge anteilig zurück.

8.4 Stellen wir Laruna ein, informieren wir dich mindestens 30 Tage vorher in der App. Laufende Abos verlängern sich dann nicht mehr. Kannst du die App in einem bereits bezahlten Zeitraum nicht mehr vertragsgemäß nutzen, erhältst du den Preis für diese Zeit anteilig zurück. Deine Einträge bleiben auf deinem Gerät und lassen sich weiterhin exportieren.

9. Gewährleistung und Beschwerden

9.1 Für Mängel der App gelten die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (in Deutschland §§ 327 ff. BGB, in Österreich das Verbrauchergewährleistungsgesetz). Für Laruna Pro bestehen sie während der gesamten Laufzeit deines Abos. Ist die App nicht vertragsgemäß, kannst du verlangen, dass wir den vertragsgemäßen Zustand herstellen, und in den gesetzlich geregelten Fällen den Preis mindern oder den Vertrag beenden. Geschuldete Beträge erstatten wir innerhalb von 14 Tagen.

9.2 Beschwerden und Mängel: Schreib an support@laruna.app oder an unsere Postanschrift in Ziffer 15. Beschreib das Problem und nenn uns iPhone-Modell, iOS-Version und App-Version. Bitte

schick keine Gesundheitsdaten mit. Wir antworten innerhalb von 14 Tagen.

9.3 Bei Fragen zu Zahlung und Erstattung kannst du dich auch direkt an Apple wenden (reportaproblem.apple.com). Deine Rechte uns gegenüber werden dadurch nicht eingeschränkt.

10. Haftung

Wir haften nach den gesetzlichen Vorschriften. Diese Bedingungen schließen unsere Haftung für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit, für die Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit und nach dem Produkthaftungsrecht sowie deine gesetzlichen Rechte bei Mängeln der App weder aus noch beschränken sie sie. Laruna ist ein Tagebuch und ersetzt keinen ärztlichen Rat (Ziffer 2). Das beschreibt, was die App ist, und beschränkt die hier beschriebene Haftung nicht.

11. Änderungen dieser Bedingungen

11.1 Wir können diese Bedingungen nur aus wichtigem Grund ändern: (a) Änderung von Gesetzen oder ihrer Auslegung durch Gerichte oder Behörden, die sich auf diese Bedingungen auswirkt; (b) Änderung der Regeln des App Store oder der Bedingungen von Apple, an die wir uns halten müssen; (c) Änderung der App, die nach Ziffer 8 zulässig ist; (d) Änderung unserer Identitäts- oder Kontaktdaten; (e) Beseitigung von Unklarheiten oder Fehlern ohne Auswirkung auf deine Rechte und Pflichten.

11.2 Preis und Länge des Abrechnungszeitraums werden nicht über eine Änderung dieser Bedingungen geändert.

11.3 Wir informieren dich mindestens 14 Tage vorher durch eine Mitteilung in der App und auf laruna.app und stellen den neuen Text so bereit, dass du ihn speichern kannst. Frühere Fassungen bleiben auf der Website abrufbar.

11.4 Änderungen nach (d) und (e) gelten ab dem Datum, das wir mitteilen. Alle anderen Änderungen gelten für dich nur, wenn du ihnen in der App zustimmst. Stimmst du nicht zu, gilt für dich die bisherige Fassung weiter.

12. Anwendbares Recht, Gerichte und Streitbeilegung

12.1 Es gilt polnisches Recht. Hast du als Verbraucherin oder Verbraucher deinen gewöhnlichen Aufenthalt in Deutschland, Österreich oder einem anderen Staat der EU oder des EWR, behältst du zusätzlich den Schutz der zwingenden Verbraucherschutzvorschriften dieses Staates. Sie gehen vor, soweit sie für dich günstiger sind. Hast du deinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Schweiz, gilt ausschließlich schweizerisches Recht.

12.2 Du kannst uns vor den Gerichten deines Wohnsitzstaates oder in Polen verklagen. Wir können dich nur vor den Gerichten deines Wohnsitzstaates verklagen.

12.3 Wir sind nicht verpflichtet und nicht bereit, an einem Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle teilzunehmen.

13. Bedingungen des App Store

13.1 Wartung und Support. Für Wartung und Support von Laruna sind allein wir verantwortlich. Apple ist nicht verpflichtet, Wartungs- oder Supportleistungen für die App zu erbringen.

13.2 Gewährleistung. Für die gesetzliche Gewährleistung und jede sonstige Gewährleistung für Laruna sind wir verantwortlich. Entspricht die App nicht einer geltenden Gewährleistung, kannst du auch Apple benachrichtigen. Apple erstattet dir dann den Kaufpreis. Soweit gesetzlich zulässig, hat Apple keine weiteren Gewährleistungspflichten für die App.

13.3 Ansprüche. Für Ansprüche von dir oder Dritten im Zusammenhang mit Laruna oder deiner Nutzung der App sind wir verantwortlich, nicht Apple. Dazu gehören Produkthaftungsansprüche, Ansprüche, weil die App gesetzlichen oder behördlichen Anforderungen nicht entspricht, und Ansprüche aus Verbraucherschutz-, Datenschutz- oder ähnlichen Gesetzen. Behauptet ein Dritter, Laruna verletze seine Rechte des geistigen Eigentums, sind wir, nicht Apple, für Prüfung, Verteidigung, Vergleich und Erledigung dieses Anspruchs verantwortlich.

13.4 Rechtliche Zusicherung. Du bestätigst, dass du dich nicht in einem Land befindest, das einem Embargo der US-Regierung unterliegt oder von der US-Regierung als „terroristenunterstützend“ eingestuft ist, und dass du nicht auf einer Liste verbotener oder beschränkter Personen der US-Regierung stehst.

13.5 Bedingungen Dritter. Bei der Nutzung von Laruna musst du die für dich geltenden Bedingungen Dritter einhalten, zum Beispiel deinen Mobilfunkvertrag.

13.6 Apple als Drittbegünstigter. Apple und die Tochtergesellschaften von Apple sind Drittbegünstigte dieser Bedingungen und können sie dir gegenüber durchsetzen, sobald du sie akzeptiert hast.

14. Sprachfassungen

Diese Bedingungen gibt es auf Deutsch, Englisch und Polnisch. Hast du deinen gewöhnlichen Aufenthalt in Deutschland, Österreich oder der Schweiz, ist für dich die deutsche Fassung maßgeblich. Wohnst du in Polen, ist die polnische Fassung maßgeblich.

15. Kontakt

Herausgeber ist Yaroslav Sema, Siennieńska 20, 27-400 Ostrowiec Świętokrzyski, Polen, Telefon +48 573 941 056, E-Mail support@laruna.app.